

Filha que ses a maridar Version : La Mal Coiffée	Fille qui es à marier
<p>Filha que sès a maridar (bis) Siás pas tant cap levada Que te lo faràn acatar Quand seràs maridada</p> <p>Quand seràs per te maridar Que lo pressar te tengue pas Siás ben intelligente E digas pas totjorn "òc ben" Coma un tròç d'inocenta</p> <p>Quand maridada ne seràs Un pauc de melhor temps auràs Un pauc mas non pas gaire Que ton marit serà gelós E mai un pauc renaire</p> <p>Se te vòls anar passejar Enluòc de te daissar anar Qu'a l'ostal de ta maire En mai encara te dirà "I demòres pas gaire"</p> <p>Al cap de nòu meses un an Auràs un plan polit enfant L'enfant serà ploraire Tota la nuèit lo breçaràs Non dormiràs pas gaire</p> <p>Auràs lo cotilhon pissós Auràs lo devantal crassós Seràs la mal cofada Maudiràs l'ora emai lo jorn Que te sès maridada.</p>	<p>Fille, (toi) qui es à marier (bis) ne fais pas trop la fière car on te fera baisser le nez quand tu seras mariée</p> <p>Au moment de te marier ne sois pas si pressée sois bien intelligente et ne dis pas toujours « oui » Comme une pauvre innocente</p> <p>Quand tu seras mariée tu auras un peu de bon temps un peu seulement, guère plus car ton mari sera jaloux et même un peu hargneux</p> <p>Si tu veux aller te promener le seul lieu où il te laissera aller sera chez ta mère et encore il te dira : « N'y reste guère »</p> <p>Au bout de neuf mois, un an Tu auras un bien joli enfant L'enfant pleurera Toute la nuit tu le berceras tu ne dormiras guère</p> <p>Tu auras le jupon pisseux Tu auras le tablier crasseux Tu seras la mal-coiffée Tu maudiras l'heure et le jour où tu t'es mariée</p>
<p>Chant traditionnel d'Occitanie, à la graphie fluctuante. Autre version/titre, au pluriel : Filhas que setz a maridar (Fillettes qui êtes à marier)</p>	